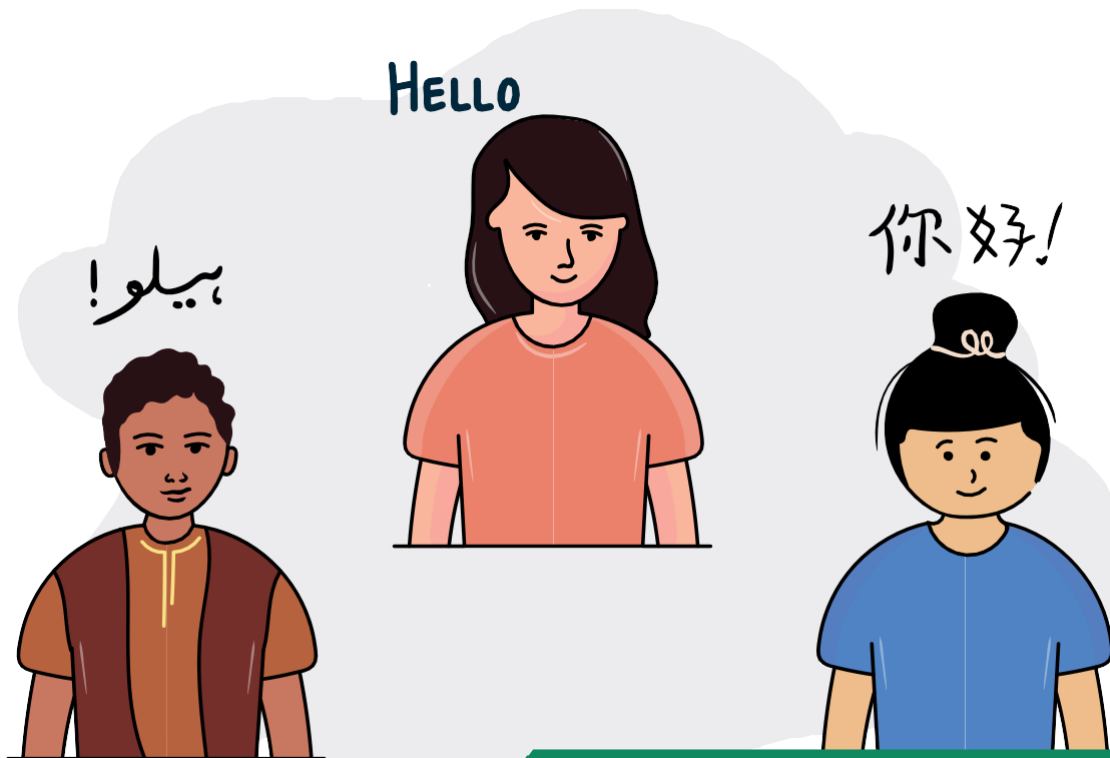


در مورد سیستم آموزشی انگلیسی: مکاتب ابتدائیه  
رهنمود برای والدین شاگردانی که انگلیسی را به عنوان زبان  
اضافی می آموزند (EAL)



این رهنمود شامل چه می شود؟

اینجا شما می توانید معلومات عملی را جهت کمک در پیدا نمودن مکتب برای طفل تان و دانستن سیستم آموزش انگلیسی، پیدا نمایید.

انواع مختلف مکاتب در انگلستان وجود دارند از جمله بعضی مکاتبی که والدین باید برای آن پول بپردازند (مثلاً مکاتب با فیس/مستقل/شخصی).

این رهنمود در مورد مکاتب انگلیسی است که شما مکلف به پرداخت پول به آن ها نیستید (یعنی مکاتب دولتی). انواع مختلف مکاتب دولتی وجود دارند، از جمله:

- مکاتب اداره محلی (LA) - (Local Authority) که توسط حکومت محلی تمویل می شوند
  - اکادمی ها و مکاتب رایگان – که توسط حکومت مرکزی اغلب به عنوان بخشی از موسسه امانی تمویل می شود
  - مکاتب دینی – که با یک دین خاص ارتباط دارد
- شما همچنان می توانید بخواهید که طفل تان در خانه چه بصورت تمام وقت یا نیمه وقت آموزش ببیند. به این آموزش خانگی (یا آموزش انتخابی خانگی یا مکتب خانگی) گفته می شود. معلومات بیشتر را از اینجا دریابید:

<https://www.gov.uk/home-education>



## 1. چگونه می توانم برای طفلم در مکتب داخله بگیرم؟

با شورای محلی (که همچنان به نام اداره محلی یا LA نیز یاد می شود) تماس بگیرید تا برای طفل تان در مکتب داخله داده شود زیرا:

- شورای محلی باید در ناحیه محلی تان داخله بگیرد هرگاه طفل تان بین 5 تا 16 ساله باشد
- شما می توانید معلومات بیشتر در مورد داخله مکاتب را اینجا دریابید:

<https://www.gov.uk/schools-admissions>

### اینجا چند مفکوره در مورد تصمیم گرفتن درباره مکتب مورد علاقه تان وجود دارند:

- در جریان جلسات شامگاهی باز از مکتب بازدید کنید
- وبسایت شان را مشاهده کنید
- آخرین گزارش تفتیش Ofsted شان را بخوانید: <https://reports.ofsted.gov.uk/>
- کارکرد کلی مکتب را بررسی کنید:

[https://www.compare-school-performance.service.gov.uk](https://www.compare-school-performance.service.gov.uk/)

- با والدین دیگر در مورد اینکه چگونه در باره مکتب فکر می کنند، صحبت کنید

### هنگامیکه دانستید به کدام مکتب علاقمند هستید، باید این کارها را انجام دهید:

- فورم درخواستی آنلاین را که دارای گزینه مکتب می باشد، خانه پری کنید
- برای درخواست مکتب ابتدائیه ناحیه رفتن به مکتب تان را درج کنید
- از تیم داخله مکتب شورای محلی تان [CB2] کمک بخواهید زیرا روند درخواستی مکتب پیچیده تر خواهد بود
- از شورای تان بخواهید در صورت موجودیت اشخاص دیگر، گروه های اجتماعی یا ترجمان برای تان کمک کنند.

## 2. در چه سن طفل من مکتب را شروع خواهد کرد؟

تمام اطفال در انگلستان باید آموزش تمام وقت شان را پس از پنجمین سالگرد تولد شان آغاز کنند. هرچند، اکثر اطفال در ماه سپتمبر پس از رسیدن به عمر چهار سالگی وارد صنف آمادگی می شوند.

جهت معلومات بیشتر در مورد اینکه چه زمانی طفل تان باید به مکتب برود، با مسؤل محلی یا مکتب تان به تماس شوید.

## 3. چگونه می توانم دوره تعلیمی مکتب و تاریخ رخصتی ها را بدانم؟

دوره تعلیمی مکتب و تاریخ رخصتی ها در سرتاسر انگلستان متفاوت است.

برای دریافت تاریخ ها با مکتب صحبت کنید یا از این وبسایت بازدید نمایید:

<https://www.gov.uk/school-term-holiday-dates>

#### 4. انتظار من از مکتب چه خواهد بود؟

والدین جدید بروشور مکتبیا کتابچه خوش آمدیدرا بخوانند و از وبسایت بازدید نمایند؛ در صورت نیاز از مکتب در ترجمه معلومات کمک بخواهید.

#### برای طفل تان، موارد ذیل فراهم خواهند شد:

- فعالیت های انگیزشی جهت کمک به جابجایی طفل تان در مکتب
- جایی در صنف حدود 30 نفری عین سن و سال
- تقسیم اوقات منظم دروس که توسط عین معلم تدریس می گردد
- بعضی دروس (مثلاً آموزش فزیک (PE) و موسیقی) احتمالاً توسط یک معلم تخصصی تدریس خواهند شد
- دسترسی به نصاب تعلیمی کامل - برای معلومات بیشتر به ذیل مراجعه نمایید
- کارخانگی مرتبط به آموزش صنفی
- رویکرد همه شمول که در آن با همه اطفال بصورت متناسب رفتار می شود

#### طفل من دیگر چه کارها را در مکتب باید انجام دهد؟

طفل تان خواهد توانست در فعالیت های فرا-آموزشی، پروگرام های گردشگری مکتب و فعالیت های دیگر اشتراک نماید، از جمله:

- گردهمایی هاو فرصت ها برای عبادت دسته جمعی
- فعالیت های فرا-آموزشی وکلپ هامتلاً ورزش، موسیقی و نمایشات
- پروگرام های گردشگری مکتب به مکان های جذاب/ تیاترها/ محافل ورزشی
- گردهمایی های صنف و تولیداتجهت مشاهده کارکرد اطفال
- محافل اجتماعیمحافل جمع آوری اعانهمانند روزهای ورزشی،تابستان و کریسمس جشنواره ها، دیسکوهاوبرنامه های کمیدی



#### چگونه از اتفاقات مکتب با خبر شوم؟

مکتب شما بصورت منظم با شما صحبت خواهد کرد این گونه می توانید آنچه که در صنف طفل تان اتفاق می افتد را بدانید. مکاتب انواع مختلف مکالمات را استفاده خواهد کرد از جمله:

- وبسایت مکتب: تاریخ ها، معلومات و اطلاعیه های مهم
- اطلاعیه هایپیام های کتبی، رسانه های اجتماعی (مثلاً تویتر) و اپلیکیشن ها
- سیستم های آنلاین: غذاهای مکتبووعده های ملاقات جلسات شامگاهی والدین
- ایمیل هاونامه ها: معلومات مکتب، صنف درسی و رخصتی
- جلسات شامگاهی والدینوگزارش ها: جلسات حضوری و گزارش ها
- جلساتجلسات شامگاهی معلوماتی: در مورد زندگی مکتب و مضامین
- صحبت های مستقیم: مکالمات یک به یک توسط تلفون یا ایمیل. معلومات بیشتر را با صحبت نمودن با والدین دیگر در میدان بازی دریابید.



## 5. انتظار مکتب از من چه خواهد بود؟



به عنوان والدین، از شما انتظار می رود تا:

- همه روزه طفل تان را سر وقت به مکتب بفرستید، به استثنای اوقاتیکه مریض باشد یا وعده ملاقات داشته باشد و یا رخصتی مذهبی باشد. معلومات بیشتر را در ترانسپورت رایگان مکتب از شورای محلی تان در اینجا دریابید:

<https://www.gov.uk/free-school-transport>

- در مورد دلیل غیرحاضری طفل تان با مکتب تماس بگیرید. در صورت امکان از قبل مکتب را در جریان بگذارید.

- اطفال تان را تنها در روزهای رخصتی مکتب به رخصتی ببرید. در صورتیکه بخواهید اطفال تان را در طول دوره تعلیمی به رخصتی ببرید، تابع جریمه خواهید شد. برای معلومات بیشتر با مکتب صحبت نموده یا از این وبسایت بازدید نمایید:

<https://www.gov.uk/school-attendance-absence>

- در مورد وقایع یا شرایط مهم که به طفل یا فامیل اتفاق افتاده، مکتب را در جریان بگذارید. آنها برای همکاری با شما نهایت تلاش شان را خواهند کرد.
- معلوماتی و تماسان را ارائه کنید
- برای رضایت دادن به رفتن طفل تان به پروگرام های گردشگری مکتب، عکس گرفتن و غیره، فورم های رضایتنامه را خانه پری کنید



## 6. کارمندان مکتب کی ها اند؟



برای مشاهده عکس ها و نام های کارمندان بهبروشور مکتب یا وبسایت مراجعه نمایید؛ بعضاً این معلومات در دروازه ورودی مکتب نیز می باشند.

از مکتب بپرسید که کدام کارمند با طفل تان همکاری خواهد کرد. از جمله:

- رهبران ارشد - مثلاً سر معلم، معاون سر معلم
- کارمند دفتر - مثلاً کارمند پذیرش مکتب
- کارمند آموزشی - مثلاً معلم صنف و دستیار معلم
- کارمند رهنما - مثلاً کارمند مکتب خانگی یا رهنمای آموزش
- کارمند متخصص - مثلاً معلمین EAL (انگلیسی به عنوان زبان اضافی)، SENDCo (همآهنگ کننده)
- نیازهای خاص تعلیمی و معیوبیت، معلم رهنمای تخصصی حفاظتی (DSL)



7. در مکتب چه آموزش داده می شود و از چه امتحان گرفته می شود؟



لطفاً برای دانستن اینکه طفل تان در کدام مرحله، قدمگروه سالی قرار خواهند گرفت و اینکه چهارزیایی ها/آزمون ها/امتحانات خواهند داشت، جدول ذیل را مشاهده نمایید:

مرحله	قدم	گروه سالی	محدوده سنی	ارزیابی ها/ آزمون ها / امتحانات	مضامین خوانده شده
	مرحله بنیادی سال های اولیه (Early Years Foundation Stage) EYFS	سال پذیرش	5-4	پایان پذیرش: نمایه EYFS تکمیل شد	گفت و شنود و زبان، رشد جسمی، پیشرفت فردی، اجتماعی و عاطفی، سوادآموزی، ریاضی، درک جهان، هنرها و طرح های معنادار
ابتدائیه	مرحله کلیدی 1	سال 1	6-5	پایان سال 1: بررسی غربالگری آشناسی	انگلیسی، ریاضی، ساینس، دبزاین و تکنولوژی (DT)، تاریخ، جغرافیه، هنر و طراحی، موسیقی، آموزش های فزیک (PE، به شمول آب بازی)، حساب
		سال 2	7-6	پایان سال 2: مرحله کلیدی 1 آزمون های SATs	
	مرحله کلیدی 2	سال 3 سال 4 سال 5 سال 6	8-7 9-8 10-9 11-10	سال های 3-5: ارزیابی های داخلی جاری پایان سال 6: مرحله کلیدی 2 آزمون های SATs	انگلیسی، ریاضی، ساینس، طراحی و تکنولوژی (DT)، تاریخ، جغرافیه، هنر و طراحی، موسیقی، آموزش های فزیک (PE، به شمول آب بازی)، حساب، زبان های قدیمی و معاصر

برای معلومات بیشتر به این وبسایت مراجعه نمایید <https://www.gov.uk/national-curriculum>

## 8. طفل من به چه نیاز خواهد داشت؟

در مورد یونیفورم مکتب و اینکه از کجا باید آنرا خرید، از مکتب طفل تان بپرسید.



- اکثر مکاتب در انگستان از شاگردان می خواهند تا یونیفورم خاص مکتب بپوشند اما بعضی دیگر این شرط را ندارند
- مکتب طفل تان به شما یک لیست از اشیای که باید بخرید را با آدرس خرید آن به شما می دهد؛ در مورد بسته PE و بسته آب بازی نیز معلومات بخواهید
- اگر مشکلات مالی دارید، با مکتب تان صحبت کنید زیرا شاید بتوانند کمک کنند

در مورد لوازم آموزشی، از جمله موارد ذیل معلومات بخواهید:



- بکس برای کتاب های آموزشی، کارخانگی و نامه های مکتب
- کوله پشتی برای بسته PE، نان چاشت و لوازم دیگر
- بچه پنسل برای قرطاسیه باب مثلاً قلم، پنسل و غیره
- ماشین حساب و ابزارهای دیگر ریاضی

در مورد گزینه های نان چاشت برای طفل تان از جمله موارد ذیل، از مکتب معلومات بخواهید:

- غذای مکتب - که بعضی اوقات به آن نان چاشت یا نان شب گفته می شود
- نان چاشت بسته بندی شده - که از خانه تان آورده می شود
- نان شب- رفتن به خانه بخاطر صرف نان چاشت



در مورد غذاهای مکتب مینو، هزینه و چگونگی پرداخت معلومات بخواهید، زیرا:

- مکتب می تواند با شرایط خاص خوراکی کمک کند، مثلاً غذاهای حلال
- اطفال دوره پذیرش، سال 1 و سال 2 غذای رایگان در مکتب دریافت می کنند
- اطفال دیگر نیز می توانند غذای رایگان (FSM) در مکتب دریافت کنند در صورتیکه فامیل شان از مزایای خاص بهره مند باشند. معلومات بیشتر را می توانید اینجا دریافت نمایید:

<https://www.gov.uk/apply-free-school-meals>

## 9. حمایت های اضافی دیگر برای شاگردان که نیاز داشته باشند، کدام ها اند؟



- حمایت رهنمایی: کمک در رفع نگرانی در مورد مکتب یا خانه
- رهبری محافظتی خاص: کمک در رفع نگرانی های جدی
- کمک در آموختن زبان انگلیسی: (EAL) حمایت زبان انگلیسی
- حمایت آموزشی: در صورتیکه طفل تان دارای شرایط ذیل باشد نیازهای خاص آموزشی یا معلولیت
- آژانس های خارجی: متخصصینی که مکتب را برای حمایت از اطفال کمک می کنند

## 10. چگونه می توانم در آموزش طفلم کمک کنم؟

برای معلومات در مورد چگونگی کمک در آموزش طفل تان اینجا را کلیک کنید.